

2009-10 List of Board Approved Language Interpreters

NOTE: Both interpreter and bldg principal must sign Time Summary. Check budget codes list for appropriate department to approve Time Summary.

Language	Last Name	First Name	Phone	Cell	E-mail (Reminder: Procedure 3611P - email should not be used to transmit personally identifiable student information)	Approved for:		2009/10 - Date Approved By School Board
						Special Ed	Interpreter Transmitter Equipment	
Chinese - Mandarin	Shih	Ping Lan (Theresa)	360-756-0012	360-920-6100	fongpinglan@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Chinese - Mandarin - Cantonese	Hau	Wai Yan (Phebie)		360-510-2990	phebie0501@hotmail.com	Y	Y	8/27/2009
Farsi	Kazemi	Assieh	360-715-3260	360-319-5867	assiehk@johnlscott.com	Y	Y	8/27/2009
Hindi	Wati	Kamla	360-756-6452		watik92@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Hindi/Gujarati	Rughani	Reena	360-733-9442	360-201-1316	rughani@comcast.net	Y	Y	8/27/2009
Japanese	Bearden	Haruko	360-778-3577	360-224-0807	wee2cu@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Japanese	Todoroki	Hideko	360-671-1481	206-979-9511	dekoh1005@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Punjabi	Kaur	Sukhninder ("Nonia")	360-647-6997	360-961-3813	sukhninder.kaur@sun.com	Y	Y	8/27/2009
Punjabi/Hindi/Urdu/Arabic/Potohari	Mahmood	Saadat	360-714-8545	360-220-5076		Not yet	N	11/12/2009
Punjabi/Hindi/Urdu	Sandhu	Karnail Singh	360-647-6997			Y	Y	8/27/2009
Punjabi /Hindi/Gujarati	Sharma	Sonica	360-756-0590	360-306-1521	Sonica1425@yahoo.com	Y	N	8/27/2009
Russian	Anders	Elena	360-715-2042			Y	Y	10/22/2009
Russian	Bespalova	Nadezhda	360-312-9784	360-927-7579; 360-961-0189		Y	Y	8/27/2009
Russian/Ukrainian	Knowlton	Julia	360-306-8443	360-739-3079	juliays@mail.ru	Y	N	8/27/2009
Russian/Ukrainian	Mazurets	Galina		360-927-4034	Galinawhite@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Russian	Snowe	Megan	360-738-2248			Y	N	10/22/2009
Russian/Ukrainian	Timofeyev	Alexander	360-371-0255		atimofeev@yahoo.com	Y	N	10/8/2009
Russian/Ukrainian	Tsiporenko	Nadezhda		360-305-2548	nadezhdat@hotmail.com	N	N	11/12/2009
Russian	Zinn	Marina	360-441-9077		marinakilina@gmail.com	Y	Y	9/10/2009
Spanish	Bakko	Maria	360-647-9233			Y	Y	8/27/2009
Spanish	Blanco	Maria	1-360-733-5285		isabelanco@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Cuevas	Angela	360-733-0488	360-510-4118	angeles@alberola.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Curtis	Paz Patricia	360-738-7775	360-319-3824	curtisw0@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Escalon	Macarena	360-647-3711	417-793-8085		Y	Y	10/22/2009
Spanish	Friant	Julieta	360-927-9355	360-927-9355	julygarza2004@hotmail.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Galeas	Meydi		360-223-9774	meydi81@clearwire.net ; meydi81@live.com	Y	N	8/27/2009
Spanish	Gillin	Cody	971-241-7249	971-241-7249	cody.gillin@gmail.com	Y	Y	8/27/2009

2009-10 List of Board Approved Language Interpreters

Language	Last Name	First Name	Phone	Cell	E-mail (Reminder: Procedure 3611P - email should not be used to transmit personally identifiable student information)	Approved for:		2009/10 - Date Approved By School Board
						Special Ed	Interpreter Transmitter Equipment	
Spanish	Gurrola	Erika	360-715-8710	360-296-6675	jgurrola531@msn.com erikagurrola@ymail.com	Y	N	9/10/2009
Spanish	MacDonald	Lindsay	360-671-7020	360-927-9236	lmacдона@bham.wednet.edu	Y	Y	9/10/2009
Spanish	McCarrell	Frances ("Frankie")	360-758-2144	360-303-8928		Not yet	Y	11/12/2009
Spanish/Dutch	Miller	Stephanie	360-483-6655			Not yet	Y	8/27/2009
Spanish	Quintanilla	Erika	360-933-4054	360-319-4199	ikacis_qntnll@yahoo.com	Y	N	8/27/2009
Spanish	Rocks	Elizabeth ("Betsy")	360-961-5952	360-961-5952	betsy.rocks@comcast.net	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Rozen	Elvira	360-733-5495	360-319-2707	elvirarozen22@comcast.net	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Sanchez	Elizabeth	360-738-1364	360-319-7178	sanchezbhlt@comcast.net	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Sassen van Elsloo	Anita	360-734-3195; 360-714-9766	fax# 360-734-2647		N	N	11/12/2009
Spanish	Tillman-McAdoo	Lidia	360-671-9531	360-739-2731	lidiatm@hotmail.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Vizcarra	Claudia	360-224-0106	360-224-0106	claudia_vizcarra@hotmail.com	Y	Y	8/27/2009
Spanish	Watling	Patricia	360-715-8128	360-223-2822	patitagro@hotmail.com	Y	N	8/27/2009
Spanish	Wentz	Debbie	360-671-7346	360-441-1012	ericwentz@comcast.net	Y	Y	8/27/2009
Tagalog	Saturay	Belen	360-676-9785	360-920-1411	belenms@aol.com	Y	Y	8/27/2009
Vietnamese	Do	Van	360-734-8562	360-393-0414	vankol2009@yahoo.com	Y	Y	8/27/2009
Vietnamese	Nguyen	Thanh	360-223-2751	360-223-2751		Y	N	9/10/2009
Vietnamese	Truong	Cuong	360-647-1207	360-920-6969	cuong721@comcast.net	N	N	8/27/2009